

**DeLonghi**



PLNĚ AUTOMATIZOVANÝ  
KÁVOVAR Z NEREZ OCELI  
ESAM6600

mikosoft praha s.r.o.

**DeLonghi**  
DeLonghi S.p.A.  
Via Seltz, 47  
31100 Treviso (TV)  
ITALIA  
[www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

mikosoft praha s.r.o.

&

ESAM6600  
ha s.r.o.

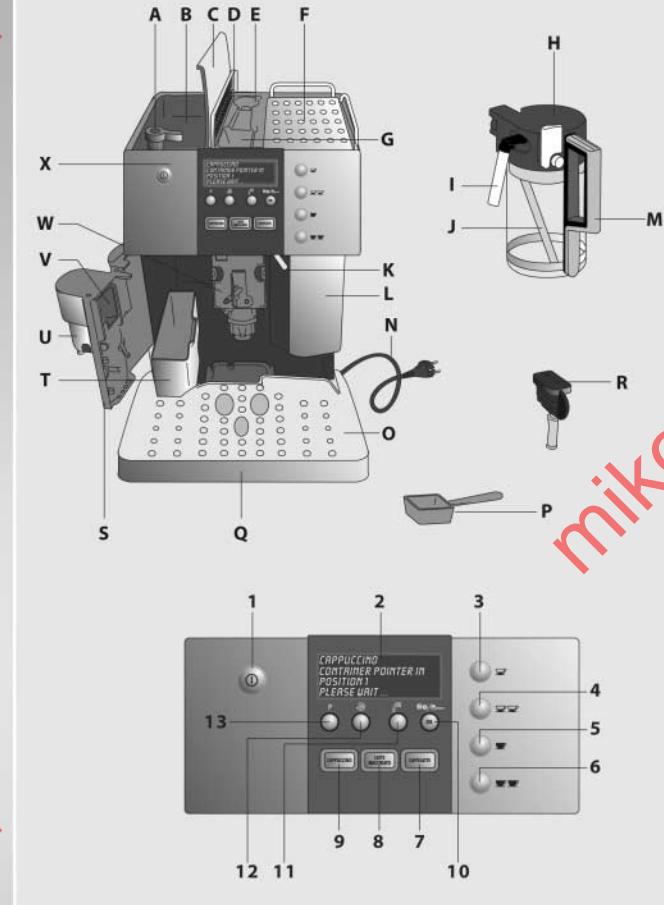
Kolekce **ESCLUSIVO**

Káva nevytéká z hubic, ale stéká podél servisního okénka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otvory v dávkovači jsou ucpané zaschlou kávou .</li> <li>Pohyblivé šoupátko uvnitř servisního okénka je zablokováno a nemůže kmitat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistit otvory pomocí jehly (viz. par. 16.1 , obr.29).</li> <li>Pedlivě vyčistit pohyblivé šoupátko a především jeho část v blízkosti puntíku tak, aby mohlo kmitat.</li> </ul>
Mléko nevytéká z trubičky na výdej mléka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponorná trubička nebyla vložena anebo byla vložena špatně.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložit ponornou trubičku správně do gumičky ve viku nádoby na mléko (obr.19).</li> </ul>
Mléko není dostatečně napěněno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Víko nádoby na mléko je špinavé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistit víko nádoby na mléko způsobem popsaným v paragrafu 16.3 .</li> </ul>
Mléko má velké bubliny anebo vystřikuje z dávkovací trubičky po částech .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mléko není dostatečně chladné anebo nebylo použito mléko částečně/plně odstředěné -polo/nízkotučné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud možno používat druh mléka bez tuku nebo nízkotučného s teplotou z ledničky (cca 5°C). Pokud není ani potom výsledek uspokojivý, je třeba změnit značku používaného mléka.</li> </ul>

## 20 PROBLÉMY KTERÉ JE MOŽNO VYŘEŠIT BEZ ZÁSAHU SERVISNÍHO STŘEDISKA

Pokud je stroj v chodu, je možné snadno vyřešit problémy závad v chodu provedením kontroly popsané v kap.19. Pokud ale stroj nezobrazuje žádné hlášení, je třeba provést následující opatření předtím, než bude požadován zášah servisního střediska.

PROBLÚM	PŘÍCINA	ODSTRANĚNÍ
Káva není teplá	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šálky nebyly napřed předeřány.</li> <li>Spořávací jednotka je příliš studená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provést předeřívání šálků jejich vyplachnutím teplou vodou alespoň jejich ponecháním na pláze pro ohřev dle aktuální výkusu po dobu odstropně 20 minut (viz. poznámka 4 v kap.6).</li> <li>Před přípravou kávy je třeba zahrát spořávací jednotku sítisknutím tlačítka (3) (obr.12) (viz. poznámka 3 v kap.6).</li> </ul>
Káva je málo krémovitá	<ul style="list-style-type: none"> <li>Káva je umleta příliš nahrubo.</li> <li>Kávová směs není vhodná.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otočit otočným knoflíkem pro regulaci hrubosti mletí o jeden impuls směrem na číslo 1 (kap.8).</li> <li>Použít kávovou směs doporučovanou pro přípravu kávy espresso.</li> </ul>
Káva vytéká příliš pomalu	Káva je umleta příliš najemno .	Otočit otočným knoflíkem pro regulaci hrubosti mletí (obr.12) o jeden impuls směrem na číslo 7 (kap.8).
Káva vytéká příliš rychle	Káva je umleta příliš nahrubo.	Otočit otočným knoflíkem pro regulaci hrubosti mletí o jeden impuls proti směru na číslo 1 (viz. kap.8).
Káva nevyteká z jedné nebo z obou hubic dávkovače.	Otvory v hubičkách jsou uzpáne.	Odmotnit pomocí jehly zaschlou kávovou usazeninu (obr.29).
Po stisknutí tlačítka ☕, a stroj nevydává kávu, ale vodu.	Namletá káva mohla zůstat zablokována v nášepce.	Pomocí nože odstranit zablokovanou mletou kávou která upředila nášepku (viz. kap.9 – poznámka 5). Poté vyčistit spořávací jednotku a vnitřek stroje (postupovat jak popsáno v par.16.2).
Po stisknutí tlačítka na ① se stroj nezapne.	Ve stroji chybí napětí.	Zkontrolovat, zda je zástrčka přívodní šňůry správně zasunutá do elektrické zásuvky
Není možné vytáhnout spořávací jednotku k provedení čištění.	Stroj je zapnutý. Spořávací jednotku je možno vytáhnout pouze pokud je stroj vypnutý.	Vypnout stroj a vytáhnout spořávací jednotku (viz. par. 16.2). POZOR: spořávací jednotka smí být vytáhena pouze je-li stroj vypnutý. Pokud se zkouší vytáhnout spořávací jednotku na zapnutém stroji, hrozí nebezpečí jejího vážného poškození.
Byla použita předeřemléta káva (namísto zrnkové) a stroj nevydává kávu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bylo vysypáno příliš mnoho předeřemléte kávy.</li> <li>Nebyl stisknuto tlačítko ☕ a stroj použil kromě předeřemléte kávy i kávu namletou kávovým mlékem.</li> <li>Namletá káva byla vysypána když byl stroj vypnutý.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sundat spořávací jednotku a vycistit pečlivě vnitřek stroje způsobem popsaným v par.16.2. Opakovat postup za provedení mimořádné 1 odměry mletí kávy.</li> <li>Pečlivě vycistit vnitřek stroje způsobem popsaným v par. 16.2. Opakovat celý postup a stisknout rejstřík tlačítka ☕ jak popiseno v kapitole 9.</li> <li>Sundat spořávací jednotku a vycistit pečlivě vnitřek stroje způsobem popsaným v par.16.2. Opakovat postup, ale rejstřík zapnout stroj.</li> </ul>



## 19 VÝZNAM ZOBRAZENÉHO HLÁŠENÍ A PŘÍSLUŠNÉ OPATŘENÍ

HLÁŠENÍ	VÝZNAM	PŘÍSLUŠNÉ OPATŘENÍ
NAPLNIT NÁDRŽ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nádrž na vodu je prázdná anebo je špatně nasazena.</li> <li>Nádrž je špinavá anebo je zanesená vodním kamenem.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naplnit nádrž vodou způsobem popsaným par. 4.2 a nasadit ji do doraz.</li> <li>Vyplachout nádrž anebo provést odvápňení nádrže.</li> </ul>
KÁVOVÁ DRŽ PŘÍLÍŠ JEMNÁ / PROVĚST REGULACI MÝLKNU A / NASADIT DÁVKOVÁC VODY A / STISKNOUT OK	<ul style="list-style-type: none"> <li>Káva vytéká příliš pomalu.</li> <li>Stroj neprovádí přípravu kávy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otočit knoflíkem pro regulaci hrubosti mletí (obr. 11) o jeden impuls směrem na číslo 7 (kap. 7).</li> <li>nasadit dávkovač teplé vody, stisknout tlačítko  a nechat vytékat vodu z dávkovače po dobu několika vteřin.</li> </ul>
VYPRÁZDNIT NÁDOBU NA SEDLINY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nádoba na sedliny je plná anebo nebyla nasazena</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyprázdit nádobu na sedliny a provést její výčistu způsobem popsaným v kap. 6 - poz. náznak 7, pokud ji znovu nasadit na původní místo</li> </ul>
VYPRÁZDNIT NÁDOBU NA SEDLINY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po provedení čištění nebyla nasazena nádoba na sedliny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otevřít okénko pro přístup a nasadit nádobu na sedliny.</li> </ul>
VSYPAT KÁVU PŘEDEMLETOU	<ul style="list-style-type: none"> <li>Znací, že s navolenou funkcí nebyla vsypána káva do násypyky</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nasypat předemletou kávu způsobem popsaným v kapitole 9.</li> </ul>
NAPLNIT NÁDRŽ ZRNKY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dosaž zásoba zrnkové kávy.</li> <li>Pokud je kávomlýnek nadměrně hlučný, změnit to, že mezi zrnky kávy je kamínkem, který zablokává kávomlýnek.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naplnit nádobu zrnkovou kávou.</li> <li>Obrátit se na servisní středisko De Longhi.</li> </ul>
ODVÁPNIT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oznacuje, že stroj je znesený vodním kamenem.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je potřeba vykonat co nejdříve program na odvápnění popsaný v par..17.3</li> </ul>
STISKNOUT > +SET	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spořávací jednotka byla po provedení čištění pravděpodobně zapomenuta mimo stroj.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nechat zavřené servisní okno se spořávací jednotkou mimo stroj a dle postupu podle pokynů, které stroj zobrazuje.</li> </ul>
UZAVŘÍT VÍKO	<ul style="list-style-type: none"> <li>servisní víko zůstalo otevřené</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud není mezi oknem zavřit, je třeba se přesvědčit, zda bylo správně nasazeno spořávací jednotka (par.16.2 - poznámka 1).</li> </ul>
NASADIT DÁVKOVÁC VODY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tlačítko  bylo stisknuto, ale nebyl nasazen dávkovač horké vody.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nasadit dávkovač horké vody (obr.4)</li> </ul>
VLOŽIT SADU SPAŘOVACÍ JEDNOT-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spařovací jednotka byla pravděpodobně po provedení čištění zapomenuta mimo stroj.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nasadit spařovací jednotku viz. par. 16.2</li> </ul>
SNIŽIT DÁVKU KÁVY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Násypka pro předemletou kávu se ucpala.</li> <li>Byla použito příliš velké množství zrnkové nebo předemleté kávy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyprázdit násypku pomocí nože způsobem popsaným v kap. 9 poznámka 5 (obr. 16).</li> <li>Zvolit lehčí chut kávy anebo snížit množství předemleté kávy a poté vyžádat nový výdej kávy</li> </ul>
VŠEOBECNÝ ALARM	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vnitřek stroje je velmi špinavý.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pečlivě vyčistit stroj způsobem popsaným v par. 16..2. Pokud stroj je po provedení čištění zobrazuje toto hlášení, je třeba obrátit se na servisní středisko.</li> </ul>

### 17.7 Návrat na nastavení hodnot z výroby (reset)

Je možné vrátit stroj zpět na původní nastavení hodnot z výroby(a to i poté, co byly uživatelem změněny). Postupovat jak dále popsáno:

- Stisknout tlačítko a pak opakovat stisknutí tlačítka (s odpovídajícím symbolem blikajícím na displeji) až dokud šipka menu neukazuje na :

**>PŮVODNÍ HODNOTY NE**

- Stisknout tlačítko s odpovídajícím symbolem blikajícím na displeji a stroj zobrazí hlášení "PŮVODNÍ HODNOTY ANO";
- Stisknout tlačítko pro potvrzení návratu na nastavení hodnot z výroby;
- Stisknout tlačítko (s odpovídajícím symbolem blikajícím na displeji) pro výstup z programování anebo stisknout k provedení změn dalších parametrů.
- Stroj se vrátí do původního nastavení z výroby a zobrazuje hlášení PŘIPRAVENA

### 17.8 Postup při mytí

Tuto funkci smí používat pouze personál ze servisního střediska.

#### 17.9 Beep ON/OFF(zapojit a odpojit zvukový signál).

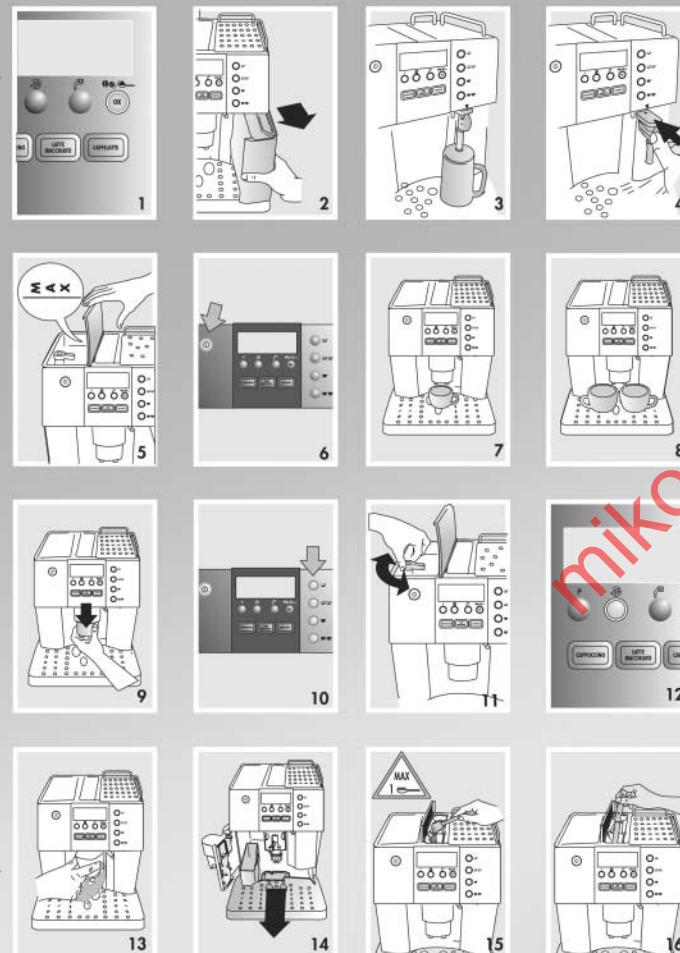
- Stisknout tlačítko a pak opakovat stisknutí tlačítka (s odpovídajícím symbolem blikajícím na displeji) až dokud šipka menu neukazuje na :

**> beep on**

- Stisknout tlačítko s odpovídajícím symbolem blikajícím na displeji) a přístroj zobrazí hlášení "BEEP" OFF
- Stisknout tlačítko pro zrušení zvukového signálu.
- Stisknout tlačítko (s odpovídajícím symbolem blikajícím na displeji) pro výstup z programování anebo stisknout k provedení změn dalších parametrů.
- Nyní je přístroj nastaven způsobem, kdy nevydává zvukový signál zobrazí se hlášení PŘIPRAVENA

### 18 ZMĚNA JAZYKA

Je-li požadována změna v nastavení jazyka, je treba stisknout tlačítko OK na dobu alespoň 5 vteřin, až dokud stroj nezobrazí hlášení pro instalaci různých jazyků. Pak stisknout OK na 3 vteřiny (způsobem popsaným v par. 4.1)

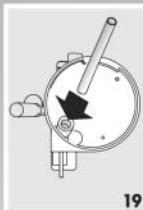




17



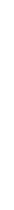
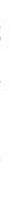
18



19



Pos. 1



21



22



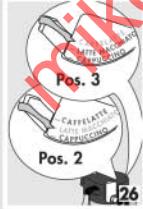
23



24



25



26



27



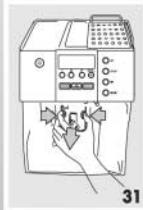
28



29



30



31



32

- Program pro odvápnění je nyní u konce a stroj je opět připraven pro přípravu kávy.

**POZNÁMKA :** Pokud se postup pro odvápnění přeruší před jeho ukončením, stroj zobrazuje ještě hlášení o odvápnění a je nutné začít znovu celý proces. Vyprázdnit nádobu na vodu, vypláchnout ji, naplnit ji čistou vodou a provést výdej jednoho šálku teplé vody.

**DŮLEŽITÉ ZÁRUKA NENÍ PLATNÁ, POKUD NEJÍ PRAVIDELNĚ PROVÁDĚN PROCES ODVÁPNĚNÍ .**

#### 17.4 Změna teploty kávy

K provedení změny v teplotě vydávané kávy je třeba postupovat následujícím způsobem:  
• Stisknout tlačítko a pak opakováně stisknout tlačítko (s odpovídajícím symbolem > blikajícím na displeji) až dokud šipka menu neukazuje na :

> TEPLOTA VYSOKÁ.

- Stisknout tlačítko (s odpovídajícím symbolem SET blikajícím na displeji), až dokud stroj nezobrazuje požadovanou průměrnou teplotu kávy. Poznámka: Pro dosažení vyšší teploty kávy viz i kapitola 6. Poznámka str. 10.
- Stisknout tlačítko pro potvrzení zvolené teploty ;
- Stisknout tlačítko s odpovídajícím symbolem ESC blikajícím na displeji) pro výstup z nastavení pro programování a/nebo stisknout > pro změny dalších parametrů.

#### 17.5 Změna délky zapnutí

Stroj je nastaven v závode pro automatické vypnutí po uplynutí 1 hodiny od posledního použití. Pokud se požaduje zvýšení hodin, po které má stroj zůstat zapnutý (max.3), je třeba postupovat následujícím způsobem:

- Stisknout tlačítko a pak opakováně stisknout tlačítko (s odpovídajícím symbolem > blikajícím na displeji) až dokud šipka menu neukazuje na :

> VYPNI PO 1 HODINĚ.

- Stisknout tlačítko s odpovídajícím symbolem SET blikajícím na displeji pro provedení změny v čase, po který má stroj zůstat zapnutý,
- Stisknout tlačítko pro polovení údaje;
- Stisknout tlačítko s odpovídajícím symbolem ESC blikajícím na displeji) pro výstup z nastavení pro programování a/nebo stisknout > pro změny dalších parametrů.

#### 17.6 Programování tvrdosti vody

Hlášení o odvápnění stroje je zobrazeno po předem určeném časovém úseku pro chod, které bylo nastaveno na výrobě, a uvádíme přitom maximální obsah vodního kamene který může být obsazen ve vodě uživatele. Podle požadavku je možné prodloužit časový úsek pro chod a následkem toho provádět méně častěji úkon pro odvápnění, naprogramování stroje na základě skutečného obsahu vápníku ve vodě, která je používána. Postupovat následujícím způsobem:

- nejdříve odstranit z balení reaktivní proužek "Total hardness test" (je přiloženo na str.2), ponorit jej celý do vody na několik vteřin a pak jej vytáhnout. Zhruba za minutu se utvoří 1,2,3 a/nebo 4 červené čtevníky.
- Stisknout tlačítko a pak opakováně stisknout tlačítko (s odpovídajícím symbolem > blikajícím na displeji) až dokud šipka menu neukazuje na :

> TVRDOST VODY 4

- Stisknout tlačítko (s odpovídajícím symbolem SET blikajícím na displeji) tolikrát, kolik červených čtevníků se utvořily na reaktivním proužku (například, pokud se na reaktivním proužku utvořily 3 čtevníky, je třeba stisknout třikrát tlačítko , až dokud se nezobrazí hlášení "TVRDOST VODY 3").
- Stisknout tlačítko pro polovení údaje. Nyní je stroj naprogramován pro zobrazení zprávy, že je třeba provést odvápnění tehdy, kdy je to skutečně potřeba, na základě zjištěných hodnot vápníku ve vodě.
- Stisknout tlačítko s odpovídajícím symbolem ESC blikajícím na displeji) pro výstup z programování a/nebo stisknout > k provedení změny v dalších parametrech.

- Stisknout tlačítko **OK** pro potvrzení zvoleného údaje;
- Stisknout ještě jedenkrát tlačítko **SET** a stroj zobrazuje hlášení:

> AUTO-START Í NE

Stisknout tlačítko  (s odpovídajícím symbolem SET blížícím se displeji) pro změnu ve funkci (stroj zobrazuje nápis: AUTO-START ANO)

- Stisknout tlačítko **OK** pro aktivaci funkce automatického samozapnutí ;
- Stisknout tlačítko  (s odpovídajícím symbolem ESC blížícím se displeji) pro výstup z programování a nebo stisknout > k provedení změny nastavení dalších parametrů.

**POZNÁMKA:** pokud byl nastaven čas automatického zapnutí, objeví se na displeji vedle zobrazeného času také symbol

### 17.3 Odvápnění

Následkem neustálého ohřívání vody používané pro přípravu kávy je běžné, že se časem uvnitř stroje zaplní vodním kamene .

Jakmile stroj zobrazuje blížící se hlášení:

**ODVÁPNIT**

nastal čas k provedení odvápnění.

Postupovat následujícím způsobem:

- zkontrolovat, zda je stroj připraven k použití.
- stisknout tlačítko  (světlá kontrolka nad tímto tlačítkem se rozsvítí) a stisknout tlačítko > až dokud se neobjeví hlášení:

> ODVÁPNĚNÍ NE

- Stisknout tlačítko  s odpovídajícím symbolem SET blížícím se displeji a stroj zobrazuje hlášení: **ODVÁPNĚNÍ ANO**

- Stisknout tlačítko **OK** pro spuštění programu na odvápnění.
- do předem vyprázdněné nádrže vlož obsah lahvičky odvápněvacího prostředku DURGOL (125ml) a přidat jeden litr vody. Pro následující úkony používat odvápněvací prostředek stejněho typu a značky jako prostředek, který je dan jako doplněk (je k dostání v servisních střediscích autorizovaných výrobcem).
- aggiungere l'egeratore acqua calda al gello;lavarsi dàvkovala teplé vody na trysku;
- umístit pod dávkovač teplé vody nádobu s minimálním objemem 1,5 litru (obr.3);
- stisknout tlačítko **[OK ]**, odvápněvací roztok začne vytékat z dávkovače teplé vody a zaplňuje nádobu položenou pod ním. Stroj zobrazuje hlášení:

**PROBÍHÁ ODVÁPNĚNÍ**

- program pro odvápnění probíhá automaticky a provádí řadu vydávání a přestávek pro odstranění škraloupu vodního kamene, který je uvnitř stroje.
- po cca 30 minutách, stroj zobrazuje hlášení:

**VYPLACHOVÁNÍ NAPLNIT NÁDRŽ**

Nyní je třeba provést vyplachování a takto odstranit zbytky odvápněvacího roztoku, který zůstal uvnitř stroje. Postupovat následujícím způsobem:

- vyprázdnit nádrž na vodu a naplnit ji čistou vodou.
- uložit nazpět nádrž.
- vyprázdnit nádobu plnou tekutiny a umístit ji zpět pod dávkovač teplé vody.
- Stisknout tlačítko **OK**. Teplá voda začne vytékat z dávkovače a plní nádobu která je pod ním a stroj zobrazuje hlášení:

**VYPLACHOVÁNÍ**

- jakmile stroj vyprázdní nádrž vody, zobrazuje se hlášení:

**VYPLACHOVÁNÍ DOKONČENO STISKNOUT OK**

- Stisknout tlačítko **OK** a opětne naplnit nádrž čistou vodou.

## OBSAH

1	POPIS SPOTŘEBIČE (viz str.3)	7
2	BEZPEČNOSTNÍ UPOMORNĚNÍ	7
3	INSTALACE	8
4	PRVNÍ UVEDENÍ DO CHODU	8
5	ZAPNUTÍ A PŘEDEHŘÁTÍ	9
6	PŘÍPRAVA KÁVY (S POUŽITÍM ZRNKOVÉ KÁVY A UŽITECNÉ INFORMACE	9
7	ZMĚNA MNOŽSTVÍ KÁVY V ŠÁLKU	11
8	REGULACE KÁVOMÝNKU	11
9	PŘÍPRAVA KÁVY ESPRESSO S PŘEDEM UMLETOU KÁVOU (NAMÍSTO ZRNKOVÉ)	11
10	VÝDEJ TEPLÉ VODY	12
11	ZMĚNA V MNOŽSTVÍ TEPLÉ VODY	12
12	PŘÍPRAVA KAPUČÍNA (NAPĚNĚNÉHO MLÉKA A KÁVY)	12
13	PŘÍPRAVA "SKVRNITÉHO" MLÉKA NEBO BÍLÉ KÁVY	13
14	PŘÍPRAVA NAPĚNĚNÉHO MLÉKA A TEPLÉHO MLÉKA (BEZ KÁVY)	13
15	ZMĚNA V MNOŽSTVÍ KÁVY A MLÉKA NA CAPPUCCINO/SKVRNITÉ MLÉKO/ (BÍLÁ KÁVA)	14
16	ČISTĚNÍ A UDRŽBA	14
16.1	ČISTĚNÍ STROJE	14
16.2	ČISTĚNÍ SPÁROVACÍ JEDNOTKY	14
16.3	ČISTĚNÍ NÁDØBY NA MLÉKO	16
17	ZMĚNA A NASTAVENÍ PARAMETRŮ V MENU	16
17.1	NASTAVENÍ HODIN	16
17.2	NASTAVENÍ HODINY PRO AUTOMATICKÉ ZAPNUTÍ	16
17.3	ODVÁPNĚNÍ	17
17.4	ZMĚNA TEPLITOVY KÁVY	18
17.5	ZMĚNA DÉLKÝ ZAPNUTÍ	18
17.6	PROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY	18
17.7	NÁVRAT NA PÙODNÍ NASTAVENÍ Z VÝROBY	19
17.8	POSTUP MYTÌ	19
17.9	ZVUKOVÝ SIGNAL ON/OFF	19
18	ZMÈNA V NASTAVENÍ JAZYKA	19
19	VÝZNAM ZOBRAZENÝCH HLÁŠENÍ A CO UDĚLAT	20
20	PROBLÉMY KTERÉ JE MOŽNÉ VYREŠIT BEZ ZÁSAHU SERVISNÍHO STŘEDISKA	21



Informace pro správné seřizování výrobku ve smyslu Evropské Směrnice 2002/96

Po ukončení doby své životnosti nesmí být výrobek odklázen společně s domácím odpadem. Je třeba zabezpečit jeho odvezdání na specializovaná místa sběru tržitého odpadu, zřízených městskou správou anebo prodejcem, který zabezpečuje tuto službu. Oddělené seřizování elektrospotřebičů je zárukou prevence negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodné nakládání, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin. Pro účely zdůraznění povinnosti tržitého sběru odpadu elektrospotřebičů je na výrobku zaškrtnutý příslušný symbol pro sběr tržitého odpadu.

## 1 POPIS SPOTŘEBIČE (VIZ. STR.3)

- A. Otočný knoflík k regulaci stupně hrubosti mletí
- B. Nádoba na zrnkovou kávu
- C. Víko nádoby na zrnka
- D. Sředové víčko pro mletou kávu
- E. Místo pro odmérku
- F. Plocha pro ohřev šálků
- G. Násypka pro vysypání předešletové kávy
- H. Víko nádoby na mléko/Zařízení ke šlehání mléka
- I. Trubička pro výdej napřeného mléka
- J. Ponorná trubička na mléko
- K. Tryska
- L. Nádrž na vodu (odnímatelná)
- M. Nádoba na mléko
- N. Elektrická pívodní šíru
- O. Tácek pro odkládání šálků
- P. Odmérka pro předešletovou kávu
- Q. Odkapová vanička (snimatelná)
- R. Dávkovač teplé vody
- S. Servisní okénko
- T. Nádoba (snimatelná) na kávovou sedlinu
- U. Dávkovač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- V. Pohyblivé šoupátko
- W. Spařovací jednotka
- X. Ovládací panel

## 2 BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

POZORNÉ PROČIST A USCHOVAT TENTO NÁVODI

- Tento stroj byl zhotoven pro "prípravu kávy espresso" a pro "ohřívání nápojů": používejte jej s rozvahou, aby se zabránilo opálení vystříknutou horkou vodou či párou a nevhodným použitím tohoto stroje.
- Tento spotřebič je určen pouze pre domácu použitie. Jakékoliv jiné jeho použitie je treba považovať za nevhodné a tedy i nebezpečné.
- Výrobce nemůže být zodpovědný za škody způsobené nevhodným, chybňím a nerozumným používáním.
- Nedotýkat se během používání spotřebiče a jeho horkých povrchů. Používat otočný knoflík nebo držadla
- Nedotýkat se nikdy spotřebiče s vlhkýma nebo mokrýma rukama a nohami.
- Používání tohoto spotřebiče nesmí být dovoleno dětem a neschopným osobám bez vhodného dozoru.
- Nenechávat spotřebič dětem ke hrám.
- V případě poruchy či vadného chodu nemanipulujte pokud spotřebičem: vytažením zástrčky ze zásuvky jej vypněte. Za účelem případných oprav se obraťte výhradně na Servisního technická střediska autorizovaná výrobcom a vyžadujte použití originálních náhradních dílů. Nerespektování výše uvedených nařízení může ohrozit bezpečnost přístroje.
- Pokud došlo k poškození prívodní šíry, je treba zajistit provedení její výměny u výrobce nebo u jeho technického servisu a takto předejít jakémukoliv riziku.
- Materiály a součásti které jsou určeny pro styk s potravinami splňují Evropskou normu 1935/2004.

### Ovládací Panel

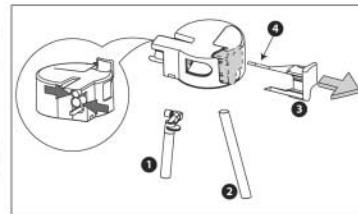
Náteráž z tlačítek na panelu mají dvojí funkci; tato funkce je označena uvnitř popisu částí která je v uvozovkách.

- 1. Tlačítko ON/OFF
- 2. Displej
- 3. Tlačítko výdej 1 silná káva
- 4. Tlačítko výdej 2 silná káva
- 5. Tlačítko výdej 1 normál káva
- 6. Tlačítko výdej 2 normál kávy
- 7. Tlačítko výdej 1 bílá káva (nebo teplé mléko při stisknutí 2krát opakován)
- 8. Tlačítko výdej 1 "skvrnité mléko" (nebo napřené mléko při stisknutí 2krát opakován)
- 9. Tlačítko pro výdej 1 kapucínka/nebo napřené mléko při stisknutí 2krát opakován)
- 10. Tlačítko pro výběr chuti kávy nebo pro přípravu s předešletovou kávou (Tlačítko OK potvrdi změny v nastavení menu).
- 11. Tlačítko pro výdej teplé vody (Tlačítko SET pro změny v nastavení menu).
- 12. Tlačítko pro vykonání oplachování (Tlačítko > k provedení změny v nastavení menu).
- 13. Tlačítko P pro vstup do menu stroje.  
Tlačítko ESC pro výstup z menu)

### 16.3 Čištění nádoby na mléko

Postupovat následujícím způsobem:

- Vyvleknout trubičku pro výdej mléka(1) a ponornou trubičku (2).
- Zatáhnout směrem ven (3) vyvleknout jezdec (viz. zobrazení).
- Pečlivě omýt všechny součásti teplou vodou a saponátem.
- Zkontrolovat, zda uvnitř dvou otvorů ve viku nádoby mléka označených šípkami na zobrazení a v kanálcích (4) jezdce nezůstaly zbytky mléka.
- Ověřit zda nejsou ucpány zbytky mléka a pak opět zkompletovat jezdce a ponornou trubičku.



### 17 ZMĚNA A NASTAVENÍ PARAMETRŮ MENU

Po stisknutí tlačítka ① a uplynutí času potřebného k přípravě stroje je možné provést změny v následujících parametrech a funkcích:

- Hodiny
- Hodina pro automatické zapnutí
- Automatické zapnutí
- Postup odvápnění
- Teplota kávy
- Délka zapnutí (vypnout po)
- Tvrdost vody
- Hodnoty z výroby
- Postup mytí
- Signál zapojení ON/OFF

Poznámka: poslední řádek na displeji je návodem pro funkční tlačítka

#### 17.1 Nastavení hodin

Regulace hodin se provádí následujícím způsobem:

- Stisknout tlačítko P a pak opakováně stisknout tlačítko ④ (s odpovídajícím symbolem > blikajícím na displeji) až dokud šípka menu neukazuje na :

> HODINY 00:00

- Stisknout tlačítko ③ (s odpovídajícím symbolem SET blikajícím na displeji) pro nastavení správného času na hodinách.(Pokud je tlačítko podrženo stisknute, čas se mění rychleji).
- Stisknout tlačítko OK pro potvrzení údaje;
- Stisknout tlačítko P (s odpovídajícím symbolem ESC blikajícím na displeji) pro výstup z nastavení pro programování a nebo stisknout > pro změnu dalších parametrů.

Poznámka: pro zobrazení hodin při vypnutém přístroji stačí stisknout kterékoli z tlačitek: čas se zobrazí po dobu 5 minut.

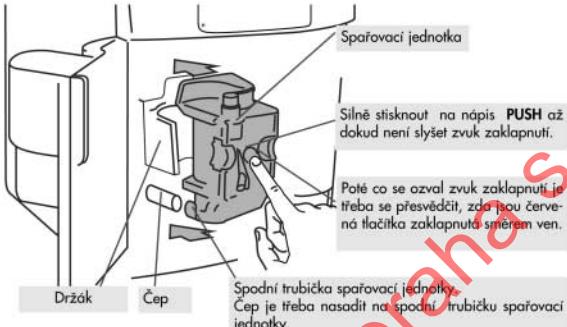
#### 17.2 Nastavení času pro automatické zapnutí

Tato funkce umožňuje naprogramovat čas ve kterém se stroj automaticky zapíná tak, aby byl připraven k použití.

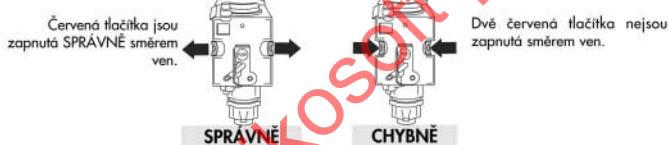
- Zkontrolovat, zda nastavení času na stroji bylo provedeno způsobem, popsaným v předešlém paragrafu.
- Stisknout tlačítko P a poté opakováně stisknout tlačítko > s odpovídajícím symbolem ④ blikajícím na displeji až dokud šípka menu neukazuje na:

> ZAPNUTÍ 00:00

- Stisknout tlačítko ③ (s odpovídajícím symbolem SET blikajícím na displeji) pro nastavení času automatického zapnutí .(Pokud je tlačítko,podrženo stisknute, čas se mění rychleji).



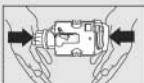
Přesvědčit, zda jsou červená tlačítka zaklapnuta směrem ven, v opačném případě se dveřka nezavíru.



- provést opětné nasazení sběrného tácku na kapky včetně nádoby na sedliny;
- uzavřít servisní okénko.

**POZNÁMKA 1:** Pokud není spařovací jednotka správně nasazena, až dokud je slyšet zvuk zaklapnutí a červená tlačítka nebyla dobře zavřená, není možné zavřít servisní okénko.

**POZNÁMKA 2:** Pokud se spařovací jednotka ztlžka nasazuje, je třeba (před jejím nasazením) uvést ji do správné polohy současným silným stisknutím na horní a spodní části, jak znázorněno na obrázku 31.



**POZNÁMKA 3:** Pokud se i potom spařovací jednotka obtížně nasazuje, je třeba nechat ji mimo stroj, uzavřít servisní okénko, opětne vytáhnout přívodní elektrickou šíru a poté ji znova zasunout do zásuvky. Vyčkat až se zhasne displej po autodiagnóze, pak otevřít okénko a opět vložit spařovací jednotku.

### 3 INSTALACE

- Po odstranění obalu je třeba se ujistit o neporušení spotřebiče. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obratě se na profesionální odborníky.
- Součástí obalu (PVC sačky, polystyrén atd.) nesmí být ponechán v dosahu dětí, vzhledem k tomu, že jsou potenciálním zdrojem nebezpečí.
- Umištějte spotřebič na pracovní plochu v bezpečné vzdálenosti od vodovodních kohoutků a zdrojů tepla.
- Po umístění spotřebiče na pracovní plochu otevřt, zda mezi plochou kávovaru, bočními stěnami i zadní částí kávovaru zůstane volný prostor cca 5 cm, a zda nad kávovarem zůstane volný prostor alespoň 20 cm.
- Neumísťovat nikdy spotřebič v prostředí, kde teploty pohybují jsou nižší než 0 °C či méně (pokud ve spotřebici zamrzne voda, může dojít k jeho poškození).
- Ověřit, zda napětí v přívodní síti je shodné s hodnotou uvedenou na štítku spotřebiče. Spotřebič smí být připojen pouze k zdroji el. proudu která má minimální spotřebu 10 A a je opatřena vhodným uzemněním. Výrobce nemůže být zodpovědný za případné nehody způsobené chyběním uzemnění pro toto zařízení.
- V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, nechte vyměnit zásuvku za jiný, vhodný typ kvalifikovaným elektrikářem. Připojný kabel tohoto přístroje nesmí v žádném případě vyměňovat uživatel. K jeho výměně je nutné použít speciální nářadí. Pokud se přívodní kabel poškodi, nebo je třeba jej vyměnit, obratě se vyhradně na technický servis pověřený výrobcem. Vyuvarujete se tak veškerému riziku.
- Doporučujeme co nejdříve zpřesnit tvrdost vody postupem popsáným v paragrafu 17.6.
- Přístroj prošel výstupní kontrolou u výrobce při které bylo použito kávy, proto je možné, že v mlýnku zůstanou stopy po kávě. Nicméně zaručujeme, že se jedná o naprosto nový výrobek.

K správnému pochopení používání je třeba při prvním použití stroje postupovat naprosto přesně podle návodu a řídit se návodom, jak popsáno v následujících paragrafech.

### 4 PRVNÍ UVEDENÍ DO CHODU

- Při prvním použití je třeba zvolit jazyk. Pro nastavení českého jazyka je třeba vložit zástrčku do přívodní zásuvky elektrického proudu a výklopal displej zobrazí hlášení:

**STISKNOUT OK PRO INSTALACE ČESKY**

Zatímco je zobrazeno toto hlášení, stisknout alespoň 3 vteřiny tlačítko OK (obr.1) až dokud se neozve signál „BEEP“ (obr..1) a na displeji se objeví hlášení:

**ČESKY NAINSTALOVÁNO**

Následně stroj zobrazuje v čestině hlášení o provedeném nastavení. Pokud byl omylem zvolen jazyk, který nevhovuje, je třeba podle postupu popsáного v kap.18 zvolit žádaný jazyk.

- Po 5 vteřinách stroj zobrazuje

**NAPLNIT NÁDRŽ**

Pro naplnění nádrže vodou je třeba vytáhnout nádrž (obr.2), vypláchnout ji a naplnit čerstvou vodou nejvýše do výšky označené ryskou MAX.

Nádrž opět uložit na původní místo a zatačit ji na doraz. Nyní přístroj zobrazí hlášení:

**STISKNOUT OK**

- Poté umístit jeden šálek pod dávkovač teplé vody (obr.3).
- Stisknout tlačítko OK (obr.1) a po chvíli vytéče z dávkovače trochu vody.
- Stroj nyní zobrazuje hlášení:

**PROBÍHÁ VYPNUTÍ PROSÍM ČEKAJTE**

a vypne se.

- Naplnit nádobu zrnkovou kávou (obr.5) a nepřekročit přitom rysku označení „MAX“

**POZOR:**Abyste zabránili vadnému chodu, nedávejte nikdy do přístroje lyofilizovanou kávu, karamelizovaná zrnka a další předměty, které mohou poškodit stroj.

## 5 ZAPNUTÍ A PŘEDEHŘÁTÍ

1. Stisknout tlačítko ① (obr.6), stroj zobrazuje hlášení:

OHŘÍVÁNÍ PROSÍM ČEKJETE...

a označuje, že probíhá zahřívání.

2. Po dokončení předehevřání stroj zobrazuje

VYPLACHOVÁNÍ PROSÍM ČEKJETE.....

a přístroj provede automaticky vyplachnuti (trochu teplé vody vytče z hubic dálkovače do spodní odka-pavací vaničky).

**Doporučení:** pokud je požadována příprava kávy s malým množstvím vody (pod 60cc), naplnit nejprve šálek trochu této teplé vody z vyplachování, takto bude teplejší. Vodu nechat v šáku několik vteřin (před vylitím) tak aby se šálek předehevřal.

8. Nyní stroj zobrazuje hlášení oznamující, že je připraven k použití:

PŘIPRAVENA NORMÁL CHUŤ

## 6 PŘÍPRAVA KÁVY S POUŽITÍM ZRNKOVÉ KÁVY A UŽITECNÉ INFORMACE

1. Stroj je nastaven z výroby na přípravu kávy s chutí normál. Je možno nastavit chut' kávy na extra-lehká, lehká, silná anebo extra silná. Pro volbu požadované chuti je třeba stisknout tlačítko ⑩ → OK (obr.1): požadovaný typ chuti kávy se zobrazí na displeji.

2. Umístě pod hubice dálkovače jeden šálek pokud je požadována 1 káva (obr.7) anebo 2 šálky pro 2 kávy (obr.8). Po dosažení co nejlepšího krémovitého vzhledu je třeba posunout dálkovač kávy dolů a přiblížit jej co nejvíce k šálkům (obr. 9).

3. Stisknout jedno z tlačítek pro výdej kávy (obr.10), stisknout tlačítko ☕ anebo tlačítko ☕ pro kávu pro káv větší. Pokud je požadována příprava 2 káv, je třeba stisknout tlačítko ☕ ☕ pro dvě silné kávy anebo tlačítko ☕ ☕ pro dvě větší kávy.

**Pokud je požadována změna v množství kávy, kterou stroj automaticky vypouští do šáku, postupovat jak popiseno v kap.7.**  
(Nyní bude stroj mlít zrnka a provede výdej do šáku. Jakmile bylo dosaženo požadované, předem nastavené množství kávy, stroj zastaví automaticky výdej a provede vyhození vypořebované dávky kávy do nádoby na sedliny).

4. Po několika vteřinách stroj zobrazuje znovu hlášení o tom, že je opět připraven k použití a je možno započítat použadevok na další kávu.

5. Po vypnutí stroje stisknout tlačítko ①.

(Před využitím provede stroj automatický vyplachování: trocha teplé vody vytče z hubic do sběrné vaničky pod nim. Pozor na opárení).

**POZNÁMKA 1:** Pokud káva vytéká po kapkách anebo nevytírá vůbec a kávomlyněk je v chodu, je třeba otocit otočný knoflíkem pro regulaci hrubosti mletí ( obr.11) o jeden impuls směrem na číslo 7 (viz kap.8). Postupovat postupně po jednom impulsu, až do dosažení uspokojivého výsledku výdeje .

**POZNÁMKA 2:** Pokud káva vytéká příliš rychle a krém není dostačující, je třeba otocit otočný knoflík pro regulaci hrubosti mletí ( obr.11) jeden impuls směrem na číslo 1(viz kap.8). Pozor, nepočítat příliš otočný knoflík pro regulaci hrubosti mletí, jinak se může stát, že při požadavku na 2 kávy, dojde k vytékání po kapkách.

**POZNÁMKA 3:** Doporučení pro zvýšení teploty kávy:

• Pokud se požaduje ihned po zapnutí stroje káva s malým množstvím vody (pod 60cc), je třeba použít teplé vody z vyplachování pro předehevřání šáku.

Pokud ale proběhlo od přípravy poslední kávy více než 2/3 minuty, je vhodné před přípravou další kávy provést předehevření spařovací jednotky stisknutím tlačítka ② (obr.12).

Nechat vyték vodu do sběrné vaničky pod přístrojem anebo použít tu vodu k naplnění šáku který je připraven na kávu a tímto způsobem jej předehevřat.

## 15 ZMĚNA V MNOŽSTVÍ KÁVY A MLÉKA NA CAPPUCCINO/ SKVRNITÉ MLÉKO/ BÍLÁ KÁVA.

Stroj je nastaven z výroby pro automatické dálkování mléka a kávy v množství standard . Pokud je požadována změna v těchto dálkách, postupovat následovně:

- Naplnit nádobu mléka až na maximum, které na této nádobě označeno ryskou.
- Stisknout tlačítko pro přípravu, ve které je požadováno provedení změny (CAPPUCINO/ SKVRNITÉ MLÉKO/ BÍLÁ KÁVA.) na dobu alespoň 8 vteřin, až dokud přístroj vydá signál "BEEP" a zobrazí hlášení:

MLÉKO PRO....PROGRAM. MNOŽSTVÍ

Poté tlačítko puslit. Přístroj začne s výdejem mléka.

- Jakmile je dosaženo potřebné množství mléka , je třeba uložit tuto hodnotu do paměti opětovným stisknutím téhož tlačítka jako při výběru a přerušit tak výdej mléka. (Ozve se zvukový signál "BEEP")|Po několika vteřinách začne přístroj s výdejem kávy do šáku a zobrazí se hlášení:

KÁVA PRO....PROGRAM. MNOŽSTVÍ

- Jakmile je dosaženo požadované množství kávy, je třeba uložit tuto hodnotu do paměti opětovným stisknutím téhož tlačítka výdej kávy se přeruší signál dvojího zapípání oznámi uložení nových parametrů. Nyní je stroj nově programován podle nových nastavení a na displeji se objeví se objeví nápis "PŘIPRA-VENÁ"

## 16 ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před začleněním jakéhokoliv úkonu čištění,musi být stroj vychladnutý a odpojený od přívodu elektriky.

Nikdy neponovovat stroj do vody: jedná se o elektrický spotřebič.

Nepoužívat k čištění stroje ředidla , obrazovní prášky a alkohol. Je dostačující očistit jej pomocí vlněho měkkého hadříku. Nádoba na mléko nesmí být myta v myčce na nádobí. Žádná ze součástí přístroje nesmí být myta v myčce na nádobí.

### 16.1 Čištění stroje

Čištění nádoby na sedliny (popsané v kapitole 6 poznámka 7) je třeba provádět pokaždé, kdy je treba ji vyprázdit. Doporučujeme provádět často i čištění nádrže na vodu.

Sběrná vanička na kapky je opatřena indikátorem (červené barvy) který označuje hladinu vody v ní obsažené.

Jakmile začne být tento indikátor viditelný (pár milimetrů pod tākem na sběr kapek) je třeba vyprázdit vaničku a vycistit ji .

Občas je třeba zkонтrolovat, zda otvory v dálkovači ze kterých vytéká káva nejsou upchané.

Pokud jsou upchané, je třeba pomocí jehly odskrábat zbytky zaschlé nahromaděné kávy (obr. 29 ).

Po každom použití je třeba čistit trysku pomocí houby jak znázorněno na obr.30 .

### 16.2 Čištění spařovací jednotky

Spařovací jednotku je třeba čistit občas, aby se zabránilo jejímu zaplnění kávovým škaloupelem (který může způsobit závady v chodu). Po její čištění je třeba postupovat jak dále popsáno:

- stisknout tlačítko ① (obr.6) vypnout stroj (neodpojovat přívodní šňůru) počkat, až se zhasne displej;
- otevřít servisní okénko (obr.13);
- vytáhnout tācek na sběr kapek a nádobu na sedliny (obr.14) a umýt je;
- stisknout na bocích směrem ke středu dveře tlačítka červené barvy pro vyléknutí (obr. 31 ) a vytáhnout spařovací jednotku jejím zátažným směrem ven;
- POZOR:SPAŘOVACÍ JEDNOTKA MUŽE BYT VYTÁŽENA POUZE JE-LI STROJ VYPNUTÝ. PŘI POKUSU O SUNDÁNÍ SPAŘOVACÍ JEDNOTKY ZE ZAPNUTÉHO STROJE HROZÍ NEBEZPEČÍ JEJÍHO VÁZNÉHO POŠKOZENÍ.
- omýt spařovací jednotku pod tekoucí vodou z kohoutku, bez použití saponátu. Nikdy nemýt spařovací jednotku v myčce;
- pečlivě vycistit vnitřek stroje. K odstranění zaschlé kávy z vnitřních částí je třeba použít dřevěnou nebo plastovou vařečku a oškrabat je až poté vysáti všechny zbytky pomocí vysavače (obr.32).
- Spařovací jednotku opět uložit na původní místo a zasuňout ji na špalety vnitřního držáku a na spodní čep; nyní silně stisknout až dozadu na nápis PUSH až dokud není slyšet zvuk zaklapnutí.

Zkontrolovat, zda je jezdec na viku nádoby s mlékem ve stejné poloze jako je číslo zobrazené na displeji. Po několika vteřinách začne, napěněné mléko vytékat z trubičky na výdej mléka a plní šálek pod ním. Vytékané mléko se automaticky přeruší a po něm začne vytékat káva.

**POZNÁMKA 1:** Po dobu přípravy kapučína je možno kdykoliv zastavit vytékaní napěněného mléka anebo kávy stisknutím tlačítka CAPPUCINO.

**POZNÁMKA 2:** Pokud se během výdeje napěněného mléka nádoba zcela vyprázdní, je třeba ji sejmout a přidat mléko. Poté ji znovu nasadit a opětovně stisknout tlačítko k novému požadavku na kapučíno. CAPPUCCINO

**POZNÁMKA 3:** Pro zaručení kompletního vycítění a zachování hygiény u napěňovače mléka je třeba po ukončení přípravy kapučína provést vycítění vnitřního potrubí viku nádoby na mléko:

- Umístit nádobu pod trubíčku na výdej napěněného mléka;
- Po dobu alespoň 8 vteřin stisknout a podržet stisknuté tlačítko CLEAN, které je na tomto viku (obr.25). Stroj zobrazuje hlášení:

#### PROBÍHÁ ČIŠTĚNÍ

Jakmile je čištění ukončeno, sundat nádobu na nádobu mléka a uložit ji do lednice. Nedoporučuje se nechávat mléko venku z lednice po dobu déle než 15 minut.

**POZNÁMKA 4:** Pokud se požaduje změna v množství kávy nebo napěněného mléka, které stroj automaticky vydává do šálky, postupovat způsobem popsaným v kap.15

### 13 PRÍPRAVA "SKVRNITÉHO" MLÉKA NEBO BÍLÉ KÁVY

- Nastavit přístroj způsobem popsaným pro přípravu kapučínu
- Před zavřením nádoby s mlékem na trysku přemístit jezdec do pol.2 , je-li požadavek na přípravu SKVRNITÉ MLÉKO anebo do pol. 3 je-li požadavek BÍLA KÁVA (obr.26). Pokud není mléko dostatečně napěněné, lehce posunout jezdec až do dosažení požadovaného napěnění.
- Stisknout tlačítko SKVRNITE MLÉKO (obr.27) tlačítko se rozsvítí a přístroj zobrazuje hlášení :

SKVRNITÉ MLÉKO JEZDEC NA NÁDOBĚ V POL.2

anebo

- Stisknout tlačítko BÍLÁ KÁVA (obr.28), tlačítko se rozsvítí a přístroj zobrazuje hlášení:

BÍLA KÁVA JEZDEC NA NÁDOBĚ V POL.3

a za několik vteřin začne s trubíčkou pro výdej vytékat napěněné mléko a plnit šálek pod ní položený (vytékané mléko se zastavuje automaticky).

### 14 PRÍPRAVA HORKÉHO NAPĚNĚNÉHO MLÉKA (BEZ KÁVY)

K přípravě pouze napěněného mléka bez kávy anebo pouze horkého mléka bez kávy je třeba přesunout jezdec na viku do požadované polohy (1-2-3) a následně 2x po sobě (do 2 vteřin) stisknout jedno z tlačítek na kapučíno, skvrnitou kávu nebo bílou kávu .

- Nepoužívat šálky tlustostěnné, spotřebují mnoho tepla, pokud nejsou předeškráty.
- Před přípravou kávy předeškráty šálky, bud je vyplácňou teplou vodou anebo je nechat položené na viku zapnutého přístroje na ploše určené k ohřívání alespoň po dobu 20 minut .

**POZNÁMKA 4:** Pokud stroj provádí přípravu kávy, může být její výdej kdykoli přerušen stisknutím jednoho z tlačítek pro výdej kávy (obr.10)

**POZNÁMKA 5:** Jakmile je výdej ukončen a pokud je požádáno význam kávy v šálku, stačí podržet slášťku jedno z tlačítek pro výdej kávy (obr.10) , až do dosažení požadovaného množství (tentotého úkon je třeba provést do 3 vteřin od ukončení výdeje).

**POZNÁMKA 6:** jestliže displej zobrazuje hlášení:

#### NAPLNIT NÁDRŽ

je třeba naplnit nádrž vodou až dokud se neozve signál dvojího zapípání jinak stroj nemůže vydávat kávu. Je běžné, že pokud je zobrazeno toto hlášení v nádrži zůstalo ještě trochu vody).

**POZNÁMKA 7:** po výdeji každých 14 káv jednoduchých (nebo 7 dvojitých), stroj zobrazuje hlášení:

#### VYPRÁZDNIT NÁDOBU NA SEDLINY

a ozve se signál dvojitého zapípání upozorňuje, že nádoba na sedliny je plná a je třeba ji vyprázdnit a vycistit. Až dokud není provedeno vycistění nádoby na sedliny, předečně hlášení zůstane zobrazeno a stroj nemůže připravovat kávy. K provedení vycistění je třeba otevřít servisní okénko na přední straně, zatížením za klíkou k tomu určenou (obr. 13), nyní vytáhnout vaničku pro sběr kapek (obr. 14), vyprázdnit ji a vycistit. Nádoba na sedliny je třeba pečlivě čistit a vyprázdnit do zbytku, které mohou být usazeny na dně.  
**DŮLEŽITÉ:** jakmile je vytázena vanička pro sběr kapek, je POVINNÉ pokádě využít vyprázdnit nádobu na kávové sedliny, a to i když není zcela plná. Pokud není proveden tento úkon, může se stát, že při následující přípravě kávy se nádoba naplní přes limit a může způsobit ucpaní stroje.

**POZNÁMKA 8:** pokud stroj provádí výdej kávy, nesmí být sundána nádrž na vodu. Pokud by doslova k jejímu sundání během výdeje, stroj není schopen dle připravovat kávu a zobrazí hlášení:

PŘILÍŠ JEMNÉ NAMLETO SERÍDIT MLÝNEK A  
NASADIT DÁVKOVÁČ VODY A STISKNOUT OK

Pro nové spuštění stroje je třeba nasadit dávkovač teplé vody (obr.4), stisknout tlačítko OK a nechat vytékat vodu z dávkovače po dobu několika vteřin.

Při prvním použití je třeba připravit 4- 5 káv a jedno kapučíno předtím, než stroj dosáhne uspokojivého výsledku.

**Pokud se objeví anomálie provozu,** není vždy třeba požadovat zásah servisního střediska. Problem se téměř vždy podaří odstranit podle postupu popsaného v paragrafech 19 a 20. Pokud tento postup nepřinese nápravu anebo pro další podrobnosti je třeba obrátit se na servisní službu zákazníkům na telefonním čísle uvedeném na přiloženém lístu na str.2. Pokud není Vaše země uvedená na přiloženém seznamu , je třeba obrátit se telefonicky na číslo uvedené na záručním lístu.

## 7 ZMĚNA V MNOŽSTVÍ KÁVY NA ŠÁLEK

Stroj je z výroby nastaven na automatické vydávání následujícího množství kávy:

- silná káva při stisknutí tlačítka ☕;
- větší káva , při stisknutí tlačítka ☕;
- výdej 2 silných káv stisknutím tlačítka ☕ ☕;
- výdej 2 větších káv stisknutím tlačítka ☕ ☕.

Pokud se požaduje změna v tétočto množství, je třeba postupovat následovně:

- stisknout po dobu alespoň 8 vteřin a poté povolit tlačítka ☕ (nebo ☕ ☕, nebo ☕ ☕ ☕, nebo ☕ ☕ ☕ ☕) kde se požaduje změna v množství, až dokud se na displeji nezobrazí hlášení "PROGRAM.MNOŽSTVÍ" a stroj začne s výdejem kávy;
- jakmile káva v šálku dosáhne požadovanou hladinu, stisknout podruhé stejně tlačítko pro uložení nového množství do paměti. Přístroj vydá signál dvojího zapípnání pro potvrzení volby

Nyní je provedeno nové naprogramování stroje podle nových údajů a na displeji se objeví nápis: "PŘIPRAVENA".

## 8 REGULACE KÁVOMÝLKŮ

Kávomýlek nesmí být regulován, alespoň ne zpočátku, protože byl již nastaven z výroby tak, aby bylo vydáváno vhodné množství kávy. Nicméně, pokud po přípravě prvních káv je výdej kávy přilis rychlý nebo přilis pomalý (po kapkách), je třeba provést úpravu pomocí otocného knoflíku pro regulaci stupně hrubosti mletí (obr.12). Otočením o jeden impuls směrem na číslo 7 (v hodnotě jednoho dílku) se dosáhne výdej kávy rychlejší (bez kapání). Otočením o jeden impuls směrem na číslo 1 se naopak dosáhne výdej kávy pomalejší a dosáhnou se lepšího krémovitého vzhledu.

Efekt této úpravy je viditelný po výdeji alespoň 2 následujících káv.

Otočný knoflík pro regulaci musí být otočen pouze když je kávomýlek v chodu.



Pro dosažení pomalejšího výdeje kávy a pro zlepšení krémovitého vzhledu kávy je třeba otocit o jeden impuls směrem na číslo 1 (=káva mletá jemněji).

Pro dosažení rychlejšího výdeje kávy (ne po kapkách), kávy je třeba otocit o jeden impuls směrem na číslo 7 (=káva mletá hruběji).

## 9 PŘÍPRAVA KÁVY ESPRESSO S PŘEDEMLETOU KÁVOU (NAMÍSTO ZRNKOVÉ)

- Opakováním stisknutí tlačítka ☕OK (obr.16) až dokud se neobjeví nápis "PŘIPRAVENA - PŘDEMLETÁ" pro volbu funkce kávy (tímto způsobem se vyloučí chod kávomýlku).
- Zvednut víčko uprostřed, vložit do otvoru zarovnanou odměrku mleté kávy (obr.15) a dále postupovat jak popsáno v kapitole 6. POZN: Je možné připravovat pokudé pouze jedinou kávu , stisknutím tlačítka ☕ nebo ☕.
- Pokud se použití stroje na chod s předemletou kávou požaduje návrat na přípravu kávy s použitím zrnkové kávy, je třeba zrušit funkci pro předemletou kávu opětým stisknutím tlačítka ☕OK a kávomýlek je zapojen do chodu.

**POZNÁMKA 1:** Nikdy nesypat předemletou kávu do vypnutého stroje, aby se zabránilo jejímu rozplýlení uvnitř stroje.

**POZNÁMKA 2:** Nikdy nedávat více než jednu zarovnanou odměrku, jinak stroj nebudé připravovat kávu a kávový prášek se roztrouší uvnitř stroje a zašpiní jej, anebo bude káva vydávána po kapkách.



**POZNÁMKA 3:** Dávkování množství kávy do kávovaru je třeba provádět pouze odměrkou která je součástí příslušenství.

**POZNÁMKA 4:** Do otvoru sypat pouze typ mleté kávy pro kávovary určený na přípravu espresso :nikdy nepoužívat kávu zrnkovou, kávu lyofilizovanou a jiné a jiné materiály, které by mohly poškodit stroj.

**POZNÁMKA 5:** Pokud se po vsypání více než jedné odměrky předemlet kávy se ucpe násypka, je třeba použít nože a seskrabat kávu dolů (obr.16), poté sejmout a vycistit spařovací jednotku i stroj způsobem popsaným v paragrafu 16.2. "Čištění spařovací jednotky".

## 10 VÝDEJTEPLÉ VODY

- Pokudé zkontrolovat, zda je stroj připraven k chodu.
- Přesvědčit se, zda je dávkovač vody zavěšen na trysce (obr.4).
- Umístit pod dávkovač nádobu (obr.3).
- Stisknout tlačítko ☕ (obr. 17).

Stroj zobrazuje hlášení

### HORKÁ VODA

a voda vytéká z dávkovače pro vodu a plní nádobu pod ní uloženou (Vždy doporučujeme neprovádět výdej teplé vody po dobu delší než 2 minuty bez přerušení). K přerušení této funkce je třeba stisknout tlačítko ☕. Stroj přeruší automaticky výdej po dosažení výdeje naprogramovaného množství vody.

## 11 ZMĚNA V MNOŽSTVÍ TEPLÉ VODY

Stroj je nastaven na výrobu po automatický výdej teplé vody v množství 250ml.

Pokud se požaduje změna tohoto množství, je třeba postupovat následujícím způsobem:

- Zkontrolovat, zda je zavěšený dávkovač vody (obr.4).
- Postavit pod dávkovač nádobu (obr.3).
- Stisknout tlačítko ☕ (obr 17) po dobu alespoň 8 vteřin až dokud se neozve zvukový signál "BEEP" a potom tlačítko pusit. Stroj zobrazuje hlášení:

### HORKA VODA PROGRAM. MNOŽSTVÍ

a teplávoda vytéká z dávkovače vody.

- Jakmile množství teplé vody v šálku dosáhne požadovanou hladinu, je třeba znova stisknout tlačítko ☕ pro uložení nového množství do paměti. Přístroj vydá signál dvojího zapípnání "BEEP". (Doporučuje se neprovádět výdej teplé vody po dobu delší než 2 minuty bez přerušení).

## 12 PŘÍPRAVA KAPUČÍNA (NAPĚNĚNÉ MLÉKO A KÁVY)

- Stisknutím tlačítka ☕OK zvolit chuf kávy, která je požadována pro přípravu kapučína (obr.1)
- Otočit ve směru hodin. ručiček viko nádoby na mléko a sundat je.
- Naplňt nádobu cca 100 gramů mléka na každé kapučino, které se požaduje připravit (obr. 18.) a nepreručit přitom hladinu MAX (odpovídá množství cca 800 ml) vyznačenou na nádobě.  
**Doporučujeme pokud možno používat druh mléka bez tuku nebo nízkotučného s teplotou z ledničky (cca 5°C).**
- Dbát přitom, aby ponorná trubička byla dobře nasazena na místo k tomu určeném, na spodní straně viko nádoby na mléko (obr 19) , potom položit viko na nádobu s mlékem a zatočit až na doraz proti směru hod. ručiček.
- Jezdec na nádobě přesunout do polohy 1 (= CAPPUCINO) (obr.20). Pokud není mléko dostatečně napěněné, lehce posunout jezdce až do dosažení požadovaného napěnění.
- Sejmout dávkovač teplé vody (obr.21) a nasadit nádobu na mléko na trysku. Ozve se zvukový signál "BEEP"(obr. 22).
- Trubičku pro výdej mléka vysunout směrem označeným na obr.23 a umístit dostatečně velký šálek pod výstupy z dávkovače kávy a pod trubičku pro výdej mléka.
- Stisknout tlačítko CAPPUCINO (obr.24). tlačítko se rozsvítí a stroj zobrazuje hlášení:  
**CAPPUCINO.JEZDEC NA NÁDOBĚ V POL.1.**

